Porównanie tłumaczeń I Kronik 12:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ataj szósty, Eliel siódmy, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Ataj szósty, Eliel siódmy, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Jochanan ósmy, Elzabad dziewiąty; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Jochanan ósmy, Elzebad dziewiąty, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Johanan ósmy, Elzebad dziewiąty, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | szósty - Attaj, siódmy - Eliel, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Szósty Attaj, siódmy Eliel, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | szósty Attaj, siódmy Eliel, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Attaj szósty, Eliel siódmy; |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | szósty Attaj, siódmy Eliel; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Еттій шостий, Еліяв сьомий, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Jochanan ósmy, Elzebad dziewiąty, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | ósmy Jochanan, dziewiąty Elzabad, |